

TAB. 6. *Lat.* Anserina, Argentina, Potentilla, Tanacetum agreste. *Germ.* Gänserich, Brensch, Brunsig. *Angl.* Wild
 © Tansie, Silver Weel. *Ital.* Potentilla. *Gall.* Argentine sauvage, Tansie sauvage. *Belg.* Silverkruyt.

1. Hæc planta serpens humum radit, & ope tenuium fibrarum ex articulis ortarum radices agendo latius se diffundit. Folia dilute viridia, & a parte inferiori quasi subtilissimo argento obducta, flores autem lutei sunt.

2. Crescit in solo tam macro quam humido, præcipue in locis hyberno tempore inundatis, mense Maio vel Junio plerumque florens.

3. Folia adstringunt & consolidant, sedant omnes fluxus & evacuationes præternaturales, resolvunt sanguinem coagulatum & conducunt in contusionibus exposita. Cosmecticum insuper contra lentiginis, solis adustiones & vitiligines esse dicuntur; ad Gargarismata adstringentia quoque utiliter adhibentur.

4. NOM. GEN. Pentaphylloides *Rai. l. 417. Tourn. 282. Rupp. 107. Boerb. l. 41. Dill. 24. Heist. l. 24. Anserina Heuch. Ind. 15. Potentilla Linn. G. n. 427. Roy. 275. Hall. 338. Ludov. n. 521.*

5. NOM. SPECIF. Argentina *Kuett. 621. Potentilla Brunf. III. 45. Anserina, Argentina, Potentilla Tab. 1121. Anserina flore luteo Heuch. Ind. 15. Pentaphylloides Argentina dictum Rai. l. 417. Syn. 236. Pentaphylloides argenteum album seu Potentilla Tourn. 282. Rupp. 107. Dill. 24. Boerb. l. 41. Paill. 158. Pentaphylloides foliolis luteis argenteo, vulgo Potentilla sive Anserina Heist. l. 24. Potentilla foliis pinnatis caule repente Linn. Fl. 123. Roy. 277. Potentilla repens, scapo nudo uniflora, pinnis plurimis confertis, minoribus intermistiis Hall. 331.*

Nota. Hæc planta in pingui & humido solo crescit folia præ superiori parte saturate viridia, & parte inferiori parum coloris argentei representantia. VALLANT l. c. tanquam varietatem recenset Pentaphylloides viride alatum, cuius etiam meminit FABREGOU l. c. p. 28. TOURNEF. autem deß. des plantes aux environs de Paris, ut & BERN. de JUSSIEU in ipsius editione secunda de hoc silet. DILLENIVS in Rai. Syn. l. c. aliam adhuc varietatem indicat, foliis nempe infra supraque argenteis: An varietates constantes?

Ann. Wann diese Pflanze an fetten und feuchten Orten wächst, ist die obere Seite der Blätter ganz dunkel grün und blassgrün an der unteren Seite wenig Silberfarbet zu sehen. Bis eine Varietät wird von VALLANT l. c. angegeben Pentaphylloides viride alatum, dessen auch FABREGOU l. c. p. 28. gedenkt; TOURNEF. aber in seiner list. des plantes aux environs de Paris wie auch BERN. de JUSSIEU in derselben zweyten edition hat nicht davon: DILLENIVS in Rai. Syn. l. c. gedenkt noch einer andern Varietät, nemlich foliis infra supraque argenteis. An varietates constantes?

TAB. 7. *Lat.* Ruta, Ruta hortensis maior. *Germ.* Raute, Weinraute. *Gr. mýrtos, Angl.* Rue. *Hisp.* Aruda. *Ital.* Ruta. *Gall.* Rue. *Belg.* Ruyte.

1. Folia pallide virent, flos flauus, caulis duos pedes altus.

2. Colitur in hortis & mense Junio atque Julio floret.

3. Folia atque semen in uinum trahuntur ac inter alexipharmaca numerantur, unde horum usus in morbis contagiosis, imo pestilentialibus, omnibusque febrium speciebus: Profunt in affectionibus capitis, nervorum, uteri; in convulsionibus atque passionibus hysteriis: sistunt dolores colicos; confortant stomachum atque intestina: medentur quoque animalium venenosorum atque canum rabiosorum moribus. Præterea ingrediuntur compositionem Aquæ Bryoniæ compof. & Aquæ Theriacalis. Preparantur ex illis in Officinis Aqua destillata, Conserva foliorum atque Oleum coctum.

4. NOM. GENER. Ruta *Rai. l. 274. Tourn. 257. Heuch. Ind. 14. Rupp. 29. Boerb. l. 260. Heist. l. 27. Linn. G. n. 374. Roy. 481. Kram. 25. 39. Ludov. n. 426.*

5. NOM. SPEC. Ruta officinarum *Heist. l. 27. Ruta flore ex viridi luteo Heuch. Ind. 14. Ruta hortensis latifolia C. B. pin. 330. Tourn. 257. Rupp. 29. Paill. 174. Ruta hortensis latifolia herbacea floribus glabris Kram. 25. Ruta sativa vel hortensis l. B. III. 127. Rai. l. 274. Ruta maior hortensis latifolia Morif. l. 109. Boerb. l. 260. Ruta foliis decompositis Linn. H. 145.*

TAB. 8. *Lat.* Rosa canina, Rosa sylvestris, Cynosbatus. *Germ.* Wilde Rose, Hecke Rose, Hüsen. *Gr. uindýsalos; vinnýsalos. sádon dýsalos. Angl.* Wild Rose, Briar Rose, Dogs Rose, the Hep-tree. *Ital.* Rosa. *Gall.* le Rosier, l'Eglantier sauvage. *Belg.* Wild-Rosen, Veld Rosen, Eglantier.

1. Folia saturatus viridia sunt foliis rosarum in hortis crescentium: flores interdum albi, ut plurimum subrubri.

2. Crescit in fœticetis, & mense Junio atque Julio floret. Exeunte mense Septembri fructus, cynosbati fructus dicti, colliguntur. Rami hujus fruticis progenerant substantiam quandam spongiosam atque pilosam cum viriditate rubentem, & a muscarum punctationibus, ut dicitur, ortum trahentem. Vocatur Spongia Cynosbati. Vid. RAI catal. Plantar. circa Cantabrigiam nasc. p. 140.

1. Die Blätter sind dunkler grün als die Garten-Rosen haben, die Blumen zuweilen weiß, indgemein aber bleich roth.

2. Es wächst in Hecken und blüht im Junio und Julio die Frucht, Hieser oder Hagbarten genannt, sind einzeln sammeln gegen das Ende des Septembers. Aus den Zweigen dieser Strauden wächst der Schwamme, Schlafkum, Schlaf Apfel, Lat. Spongia cynosbati genannt, so eine röthlicht-grüne schwammichte und haarige Substanz, welche der Stich kleiner Fliegen verursacht. v. RAI catal. Plantar. circa Cantabrigiam nasc. p. 140.